

Отдел газетных вырезок

Мосгорсправка НКС

Улица Кирова, 26-б

Тел. 96-69

Вырезка из газеты

Вечерняя Москва

от

Москва

Газета №

26 МАЯ, 1936

НОВАЯ ПОСТАНОВКА „ГАМЛЕТА“

Осенью этого года в Ленинградском театре-студии под руководством заслуженного артиста **С. Э. Радлова** начнутся репетиции «Гамлета». Премьера этой величайшей шекспировской трагедии намечена на весну 1937 года. «Гамлет» пойдет в новом, специально сделанном для театра переводе **А. Д. Радловой** (в ее же переводе идет «Отелло» в Малом театре).

Вчера в шекспировском кабинете ВТО (Всероссийское театральное общество) **А. Радлова** читала отрывки из своего перевода. В состоявшемся вслед за этим обсуждении приняли участие гг. **Левидов, С. Радлов, Рокотов, Туркельтауб** и др.

Все выступавшие единодушно отмечали, что новый перевод «Гамлета» является значительным достижением в деле ознакомления советского зрителя и читателя с настоящим текстом величайшего мирового драматурга.

Как положительный факт отмечалось, что в новом переводе слова звучат действеннее. Указывалось, что для актерского исполнения перевод **Радловой** представляет значительное преимущество по сравнению со старым.